



Jolasa eta liburutegia / Juego y biblioteca

## Arratsaldeko saioa / Sesión de tarde

**16:00 - 18:30**

LANTEGIA / TALLER

**Irakurketa jokoan** / La lectura entra en juego.

Ana Ordás.

Aurretiko izen-ematea / Previa inscripción

Harremana / Contacto:  
kmliburutegia@gmail.com

📍 Tabakalera. Ubik.

# 27

**10:00 - 12:00**

FAMILI-SAIOA / SESIÓN FAMILIAR

**Jolasean liburutegian** / Jugando en la biblioteca.

📍 Komikigunea, Ubik Tabakalera, Okendo Kultur Etxea, Liburutegia.

Aurretiko izen-ematea / Previa inscripción:  
kmliburutegia@gmail.com

**12:30 - 13:15**

**Misterio harrapariak.** / Cazadores de misterios.

Andrea Vitórica García de Robles.

**13:15 - 14:00**

**Liburutegiak jolasen bidez eraldatuz.** / Transformando bibliotecas a través del juego.

Moderatzailea / Moderadora: Ana Ordás.



**LIBURUTEGIAREN EGUNA 2018**  
DÍA DE LA BIBLIOTECA

## PLAY AGAIN!

Jolasa eta liburutegia  
Juego y biblioteca



URRIAK 26 OCTUBRE

**LIBURUTEGIAREN EGUNA 2018**  
DÍA DE LA BIBLIOTECA

## PLAY AGAIN!

Jolasa eta liburutegia  
Juego y biblioteca

# EGITARRAUA

## PROGRAMA

# 26

9:00 - 9:30

**Harrera eta ongi etorria.** /  
Recepción y bienvenida.

9:30 - 10:30

**Liburutegien arlo dibertigarrian barrena. Jolasa, transformazio eta aldaketa bezala.** / Caminando por el lado divertido de las Bibliotecas. El juego como herramienta de transformación y cambio.

*Pedro Pedraz.*

10:30 - 11:00

Atsedena. / Pausa café.

11:00 - 11:45

**Literápolisbcn: hiria eleberri bihur dezagun.** / Literápolisbcn: juguemos a novelar la ciudad.

*Marina Espasa Sans.*

11:45 - 12:30

**2075 esperientzia Gakoa: distopia gamifikatua liburutegian.** / Experiencia Clave 2075: distopía gamificada en la biblioteca.

*Azahara G. Peralta.*

Goizeko saioa / Sesión de mañana

📍 Koldo Mitxelena Kulturunea.  
Areto nagusia / Salón de actos.

+ Streaming.

Aurretiko izen-ematea /  
Previa inscripción.  
Harremana / Contacto:  
kmliburutegia@gmail.com



# JARDUERA OSAGARRIAK

## ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

# 20

11:00 - 18:30 EU  
**Ipuin kontalarien IV. Maratoia.**

11:00

**Amaia Fernandez, Elena Setien.** Ipuin borobilak, ipuin kontaketa musikatua.  
3-6 urte / años.

12:00

**Mireia Delgado eta Nagore Txintxurreta.** Zirimola, ipuin kontaketa ilustratua.  
6-9 urte / años.

17:00

**Maider Galarza, Luisma Remesar.** Mundutik kontu kantari, ipuin kontaketa musikarekin.  
10-14 urte / años.

18:30

**Beatriz Egizabal, Intza Alkain.** Ene bada badul. Gazteak eta helduak / Jóvenes y adultos.

📍 Liburutegi Nagusia. San Jeronimo aretoa. Biblioteca Central / Sala San Jerónimo (San Jeronimo kalea).

11:00

**Kuxkuxean. Artillero dale fuego: Artilezko graffitiak.** / Curioseando. Artillero dale fuego: Graffitis de lana.  
📍 Tabakalera, Ubik.

# 22

19:00

CONFERENCIA-CONCIERTO

**Soinu txikia, bere jatorrietatik egun arte Italian eta Euskal Herrian.** / El acordeón diatónico desde sus orígenes hasta hoy en Italia y en el País Vasco.

*Maddalena Luzi.*

📍 Koldo Mitxelena Kulturunea, Areto Nagusia.



# 23

11:00

**Nik ere nahi dut!** / ¡Yo también quiero!  
📍 Tabakalera, Ubik.

19:30 ES

SOLASALDIA IDAZLEAREKIN / TERTULIA CON LA AUTORA.

**La hija del comunista.**

*Aroa Moreno.*

Dinamizatzailea / Dinamiza:  
*Amaia García.*

📍 Liburutegi Nagusia. San Jeronimo aretoa. Biblioteca Central / Sala San Jerónimo (San Jeronimo kalea).

19:30

HITZALDIA / CONFERENCIA

**Euzkadi Irratia, euskal emisorak klandestinoa.**  
*Leyre Arrieta.*

**Gipuzkoako Historiaren Pasarte Ezezagunak zikloa.**  
📍 Koldo Mitxelena Kulturunea, Areto Nagusia.

# 24

18:00 EU

**Hiru kufxen joko, Escape Room.**  
📍 Egia Kultur Etxea.

18:00

**Asteazkenetan Ubiken. Gira eta bira: Gurpil koda** / Los miércoles en Ubik. Vuelta y vuelta: rueda de código.  
📍 Tabakalera, Ubik.

18:00

**Atlas. Ekaitz elektrikoa eta fanzine monstrosoak.** / Atlas. Tormenta eléctrica y fanzines monstruosos.

*Alazne Zubizarreta.*

📍 Tabakalera, Ubik.

19:00

HITZALDIA / CONFERENCIA

**Baimendu gabeko sexualitatea: Legeria eta justizia Gipuzkoan (XVI-XVIII mendeak)** / La sexualidad no consentida: Legislación y justicia en Guipúzcoa (siglos XVI-XVIII).

📍 Koldo Mitxelena Kulturunea, Areto Nagusia.

18:00 EU

**Kamishibai**  
📍 Aiete Kultur Etxea.

18:00 ELEANITZA

**Liburu bat, mundu bat, Mestiza Elkarte.**  
📍 Tomasene Kultur Etxea.

18:00 ELEANITZA

**!Me toca; Juegos de mesa en la biblioteca.**  
📍 Haur Liburutegi Nagusia.

# 25

18:00 EU

**Pisten jokoa.**  
*Asier Arizkorreta.*  
📍 Okendo Kultur Etxea.

17:00

**Giza liburutegia.** / Biblioteca humana.  
📍 Intxaurrondo Kultur Etxea.

18:00 ELEANITZA

**Mahai jokoak liburutegian, Mestiza Elkarte.**  
📍 Haur Liburutegi Nagusia.

# 26

18:00

**Musika liburutegian.** / Música en la biblioteca.  
📍 Intxaurrondo Kultur Etxea.

18:00 EU

SAIO BEREZIA  
**Ipuinaren ordua.**  
📍 Lugaritz.

# 27

11:30  
**Esploratzaileak** / Exploradores.

*Martxel Mariskal.*  
📍 Tabakalera, Ubik

# 29

19:30

**Donostia, nafar hiriaren toponimia.**  
*Iosu Tellabide.*  
📍 Koldo Mitxelena Kulturunea, Areto Nagusia.

# 31

18:30

**Maraviglioso pelikularen emisioa (2015, Paolo y Vittorio Taviani).**  
📍 Koldo Mitxelena Kulturunea, Areto Nagusia.

